

三、观察自他俱三门<sup>1</sup>而破：

即由此理，有为生相亦不应道理。所以者何？

答曰：



非离于他性，唯从自性生，  
故从自他俱，其生定非有。

The thing itself does not occur  
Without other things.  
Thus there is no coming into existence  
Either from self or from other.

## 【词汇释难】

玄奘大师译《大乘广百论·破有为相品》云：

非离于他性，唯从自性生，  
非从他及俱，故生定非有。

《中观青目释·观有无品》云：

[问曰：诸法若无自性，应有他性。答曰：

法若无自性，云何有他性？

自性于他性，亦名为他性。

诸法性众缘作故，亦因待成故无自性。若尔者，他性于他亦是自性，亦从众缘生相待故亦无，无故云何言诸法从他性生？他性亦是自性故。]

<sup>1</sup> 自他俱三门：《四百论释·善解心要论》中此处为自他二门，今改为三门。愿皆知晓。

【释文】此中瓶体并非唯从自性得起，因待于泥团等（他法）故。泥团等亦无自性可得，因待于沙砾<sup>2</sup>等（他性）故。如是若离于泥团等他性，是则无瓶体的自性可得。如是设许泥团等非有泥团之自体性，是则亦应不能将泥团等对瓶而立为是他性。以是因缘故，若无自性，实无一法可立为是他性。故知非从自他俱生。以法无自性、他性可得故。以法无自体故，非从自性生；他性亦非实有自体故，亦非从他生。是故其生定非有。

【释义】通过以上的观察，应知诸法非有自性成立的生。任何一个有为法，比如花瓶，它不可能由自体独立产生，必须依靠泥土、陶匠等众多因缘聚合，才能成就。瓶等既非从自性生，那么从他性生，也不会成立，一者、瓶本身若不成立，那观待自体而成立的他法，也就不会真实存在；二者、他法本身也不会实有体性，不能真实成立是瓶子的他体法，比如说做瓶子的泥土，也是依靠众多的微尘聚合而成，众因缘无有一个有自性。他法本身尚不成实，因而不可能自性生起瓶等诸法。瓶等有为法于实义中既非自生，也非他生，那么自他俱合，也不会存在生，而诸法无有自性的生，其本体也就相应无有少分自性的存在。此理于前已有叙述，但角度有所不同而已。

《大乘广百论·释论·破有为相品》云：

<sup>2</sup> 沙砾：拼音 shā lì，沙和碎石子的合称。

[复次，色等诸法决定无生，能生因缘不成立故。生者决定从自、从他、从俱因缘。三皆不可，为显此义，故说颂曰：

356

非离于他性，唯从自性生；

非从他及俱，故生定非有。

论曰：一法一时自为因果，理不成故，非从自生。若一体中有二相别说为因果，自义不成。自言遮他，显于自相，果从因起，何谓自生？又体如相应不成一，相如其体应不成二，是故所言一体二相说为因果，理必不成。又自生言依义生，不依义生者则非自生。不依义生，便同树响，何能定表诸法自生？又自生言依慧生，不依慧生者则从他生。不依慧生，应同狂醉，言无根系难可信依。又自生言生他解，不生他解者便失自宗。他解不生发言无益，何缘强立自生论耶？现见世间法从缘起，言自生者与此相违。又若自生应违世法，刀不自割、针不自缝<sup>3</sup>。又自生言依汝生，不依汝生者非谓自生，不依汝生应非汝说。哀哉愚昧不识自言。又言自生同无因论，拨无一切生果因缘。

<sup>3</sup> 一、《阿毗达磨大毗婆沙论》卷第二十云：[复次，若自性于自性为能作因，便违世间诸现见事。谓指端不自触，眼不自见，刀不自割，诸有力人不能自负如是一切。]

二、《入行论·智慧品》云：

世间主亦言，心不自见心，  
犹如刀剑锋，不能自割自。

有作是言：自不生自，生时无故，如已灭无。若言生时其体已有，应如现在生用<sup>4</sup>唐捐<sup>5</sup>。体显名生，亦不应理。显与体异，便失自生。显与体同，显<sup>6</sup>应本有。显若本有，生用应无。故自生言定不中理。言从他起，理亦不然。以法生时自体未有，既无有自熟<sup>7</sup>对名他？因缘名他，对于自果，自果未有，他义不成。若言生时自果已有，因缘无用。非谓他生，显故名生。亦不应理。显不离体，应本非无。又因名他对异于果，果异因故，应亦名他。因果俱他，便无有自。自非有故，他亦应无，从他生言便无有义。又慧观果说因为他，果之与因必不俱有。因时无果，谁藉他生？果时无因，从谁他起？岂不以慧观后观前，说从他生，言无有失。谓观当果或念过因，因果俱成犹如父子，假名可尔，理实不然。因果异时、有无不并，如何可执实从他生？如父子言，亦不应理。世间父子多有同时，虽复一无而可假说。因果不尔，法喻岂同？若谓先时于异体物，以慧观察取其异相，次于因果观后念前，建立自他二相差别。后发语时不触前二，但随想<sup>8</sup>说法从他生，故法喻同无前过失。此救非理。所以者何？异物同时，无因果义，因之与果必不同时。父子不然，何得为喻？又若假说，此义非无，汝执为真，故不应理。若言何为咀

<sup>4</sup> 用【大】，因【宫】

<sup>5</sup> 唐捐：拼音 táng juān，落空；虚耗；虚掷。

<sup>6</sup> 显【大】，体【宋】【元】【明】【宫】

<sup>7</sup> 熟【大】，孰【宋】【元】【明】【宫】

<sup>8</sup> 想【大】，相【宋】【元】【明】【宫】

嚼<sup>9</sup>虚空？现见因缘能生于果，果相异彼，说彼为他。何假繁词，固相征难。随意勿说他与非他，必<sup>10</sup>有能生所生差别，此足为喜，何藉多言？言随欲生，无劳穷诘<sup>11</sup>，恣汝常喜熟<sup>12</sup>与相遮，忧喜自心妄想生故。汝言必有能生所生，为假为真随汝意答。若言是假违汝所宗，若言是真难诘何答？所生未有，对何能生？能生已无，所生何对？故就胜义他生不成，依世俗论徒言无益。夫兴诤论为见不同，举世咸知何劳汎<sup>13</sup>说<sup>14</sup>，故不应执定从他生。自他俱生亦不中理，如前二失积在汝宗。别既不成，总如何立？由是诸法决定无生，自、他、俱生皆非理故。]

<sup>9</sup> 咀嚼：拼音 jǔ jué，1. 含在嘴里细细嚼以使烂。2. 比喻反复体会；玩味。

<sup>10</sup> 必【大】，心【宫】

<sup>11</sup> 穷诘：拼音 qióng jié，深入追问，追根寻源。

<sup>12</sup> 熟：这也很有可能是“孰”。

<sup>13</sup> 汎：拼音 fàn，同“泛”。

<sup>14</sup> 汎说：拼音 fàn shuō，1. 亦作“泛说”。2. 广泛说明。